



SAN ANTONIO DE PADUA CATHOLIC CHURCH

503 Hunter Drive
El Paso, Texas 79915

FEBRUARY 7, 2021

REV. MARIANO LOPEZ
PRIEST ADMINISTRATOR

SAM BERNAL
DEACON

OFFICE PERSONNEL
TINA GOMEZ

RELIGIOUS FORMATION OFFICE
ROBERT ORTEGA

MAINTENANCE
MAX NUÑEZ



HOURS OF OPERATION
HORARIO DE OPERACIÓN

Monday-Thursday, Lunes-Jueves
9:00 AM - 5:00 PM

Friday-Viernes, 9:00 AM-1:00 PM
Office Closed / Phone Calls Only
Oficina Cerrada / Llamadas Solamente

Saturday - Sábado
Office Closed / Oficina Cerrada
Sunday Closed - Cerrado Domingo

Parish Hall /Salon Parroquial
Confessions Saturdays 2:30-3:30 pm
Confesiones Sabados 2:30-3:30 pm

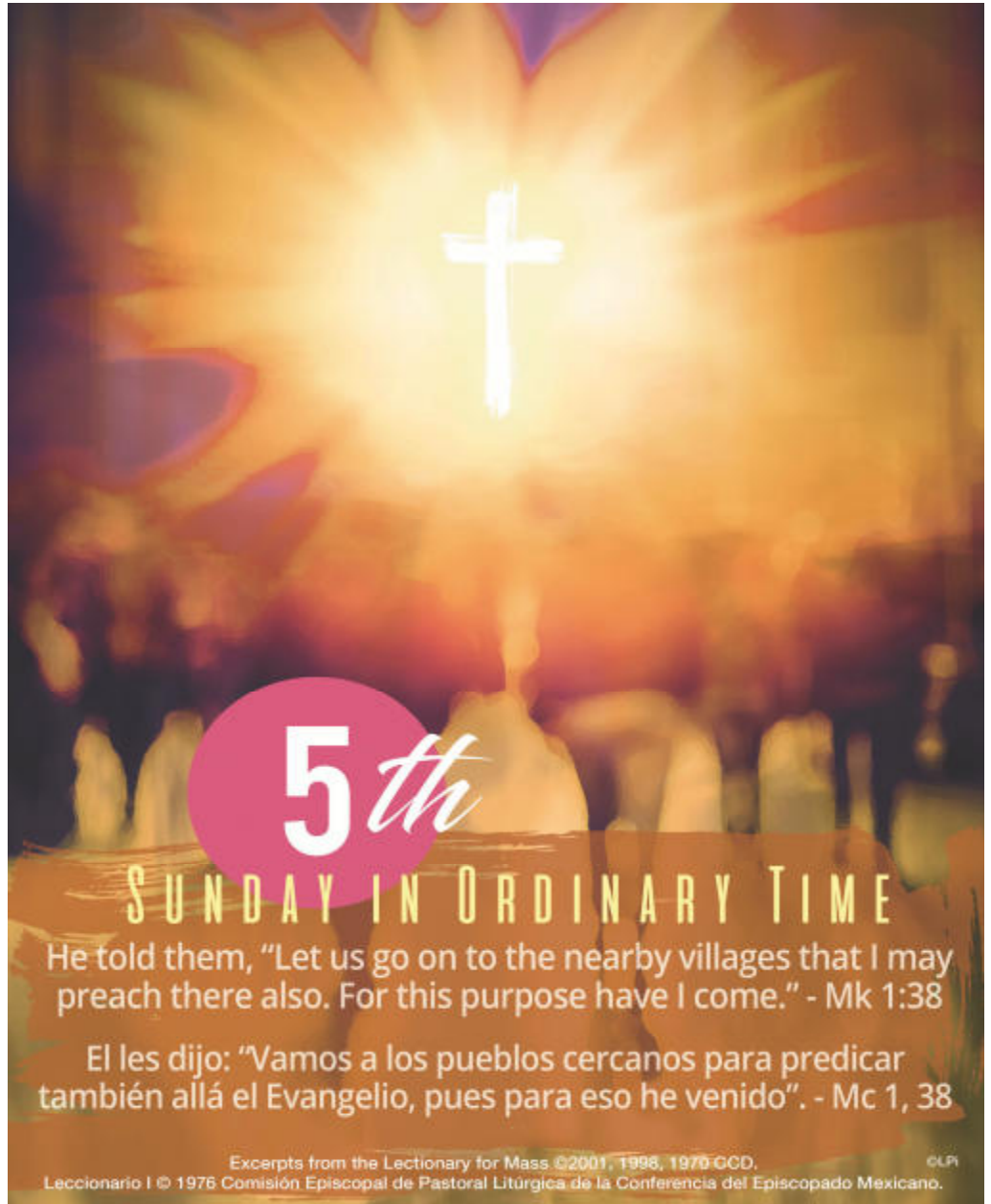
Must register at the Church Office
Call Office for Baptismal Information,
Pre Baptism Classes & all other Services
Necesita registrarse en la Oficina
Llame a la Oficina para mas información
de Bautismos, Clases de Bautismo y
para otros Servicios

San Antonio Church
Office Email:
sanantoniocc@sbcglobal.net

Parish Office:
915-598-1457

Office Fax:
915-590-1312

St. Vincent de Paul:
915-603-5704



5th

SUNDAY IN ORDINARY TIME

He told them, "Let us go on to the nearby villages that I may preach there also. For this purpose have I come." - Mk 1:38

El les dijo: "Vamos a los pueblos cercanos para predicar también allá el Evangelio, pues para eso he venido". - Mc 1, 38

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1976 GCD.
Leccionario I © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Mass on Facebook Live "San Antonio de Padua-EL Paso" or Youtube. Make sure you "LIKE" the Page and you will receive notifications when the Mass is live & you can view it.

Saturday / Sabado - 4:15 pm - Spanish/Español
Sunday / Domingo - 8:30 am - English/Ingles
Sunday / Domingo - 12:00 pm - English/Ingles

Misa en Facebook en Vivo "San Antonio de Padua-El Paso" o en Youtube. Poner "ME GUSTA" en la pagina y recibir notificaciones cuando la misa este en vivo y puede ver Misa.

WEEKDAY MASSES - MISAS SEMANAL

10:00 am Mon./Wed-Friday / Lunes/Mierc.-Viernes

Masses are in Spanish / Misas son en Español

All Masses on Facebook Live Only

Todas las Misas por Facebook en Vivo Solamente

PARISH EVENTS - EVENTOS PARROQUIALES

DEAR SAN ANTONIO PARISHIONERS,

As we begin the month of February we look forward to Ash Wednesday (Feb 17) and the Season of Lent. Regardless of the circumstances around us, our heart and our will belong to us. Therefore, we have the opportunity to dispose these to be more receptive to the guidance of the Spirit so that they may reflect the image of Jesus in the world. It is important to take some time to prepare in advance for Lent. Fasting, Prayer and Almsgiving are three ways in which we do this in our Catholic tradition. Fasting refers to denying ourselves certain privileges and pleasures so that the kingdom of God can grow in us and in others. Prayer consists of words and devotional moments through which we listen to God and respond to him from the heart. Almsgiving means sharing what is valuable to us with others so that we can be free from the love of the material world and imitate the charity of Christ on the Cross. Regardless of what is happening around us, we can live the season of Lent in these three ways. We can dedicate an extra five minutes of prayer per day, share an extra dollar in our offering or give food to a neighbor going through a rough time, or avoid a favored worldly delight with mindfulness that we are made for service to the Kingdom. These small actions have the potential of opening our soul to the treasures God wants to give us this Lent. Let us take a moment this week to prepare ourselves to enter the desert with Jesus through a concrete commitment this Lent 2021. Blessings in Christ,
Fr. Mariano

QUERIDOS FELIGRESES DE SAN ANTONIO,

Al iniciar el mes de febrero, anticipamos el Miércoles de Ceniza (17 de feb) y la Temporada de Cuaresma. A pesar de las circunstancias que nos rodean, nuestro corazón y nuestra voluntad nos pertenecen. Por lo tanto, tenemos la oportunidad de disponer estos para tener más receptividad a la guía del Espíritu; para reflejar la imagen de Jesús al mundo. Es importante tomar tiempo por adelantado para prepararnos para la Cuaresma. El Ayuno, la Oración y Limosna son tres maneras en que hacemos esto en la tradición Católica. Ayunar se refiere a negarse a sí mismo ciertos privilegios y placeres para que el reino de Dios crezca en nosotros y en los demás. La oración consiste en palabras y momentos de devoción en los que escuchamos a Dios y le respondemos de corazón. Dar limosna consiste en compartir lo que es valioso para nosotros con los demás para ser libre del amor a las cosas materiales e imitar la caridad de Cristo en la Cruz. A pesar de lo que suceda alrededor, podemos vivir esta Cuaresma de estos tres modos. Podemos dedicar cinco minutos adicionales a diario para la oración, compartir un dólar adicional en nuestra ofrenda o dar comida a algún vecino que esté sufriendo económicamente, o evitar alguna delicia mundana conscientes de que estamos hechos para el servicio al Reino. Estas pequeñas acciones tienen el potencial de abrir nuestra alma a los tesoros que Dios nos quiere dar en la Cuaresma. Tomemos un momento esta semana para prepararnos para entrar al desierto con Jesús por medio de un compromiso concreto esta Cuaresma 2021.

Bendiciones en Cristo,
P. Mariano

DONATION ENVELOPES 2021

San Antonio is totally dependent on the generosity of its parishioners for support. The use of envelopes makes our parish activities and upgrades a possibility. This year with the pandemic upon us, we did not purchase new boxes of envelopes to pass out in order to save some monies. Most of us would still have somewhat of a complete box of 2020 envelopes on hand and therefore we would like for you to recycle your 2020 envelopes for 2021. If all you give is just once a month or how you may be able to give, just use one envelope for the month, please do not feel that you have to turn in all the weeks. Don't forget to change the date. If you do not have any please call the Church office and we would give you extras. Thank you for your generosity.

SAN ANTONIO DE PADUA CHURCH

Finance Report: October, 2020 (Fiscal Period 2020-2021)

INCOME:

Regular Collections	\$ 14,889.59
Building Fund	787.00
Stole Fees	500.00
Other Income	3,069.90
Total Income for the month	\$ 19,246.49

(2nd Collection for World Mission Sunday \$111.00)

EXPENSES:

Payroll:

Salaries	\$ 5,830.18
Medical Insurance & Taxes	3,280.53
Supplies	1,915.71
Cathedraticum (Diocesan Tax)	20.50
Maintenance	1,667.00
Mass Stipends/Stole Fees	170.00
Property & Car Insurance	2,288.00

Utilities:

Water & Garbage	1,637.25
Electricity	3,520.90
Gas	184.36
AT&T(internet, cable, phone)	720.11
Total Income for the month	\$ 21,234.54
Difference (RED)--	\$ 1,988.05

SOBRES DE DONACION 2021

San Antonio depende totalmente de la generosidad de sus parroquianos para apoyo. El uso de sus sobres, sin importancia a su contribución, hace posible las actividades y servicios que se ofrecen. Este año con la pandemia sobre nosotros, no compramos nuevas cajas de sobres para distribuir para ahorrar dinero. La mayoría de nosotros todavía tenemos algo de una caja completa de 2020 sobres a mano y por lo tanto, nos gustaría que si pueden reciclar los sobres de 2020 para el año 2021. Si todo lo que da es solo una vez al mes o cómo puedan dar, solo use un sobre para el mes, por favor no sienta que tiene que entregar todas las semanas. Sólo cambiar la fecha. Si no tiene ninguno, llame a la oficina y le daremos extras. Gracias por tu generosidad.

Sunday Collection	\$ 2,736.00
Mail / Drop Off	\$
Online Collection	\$ 1,058.00
Building Fund	\$ 76.00
Second Collection ()	\$
Stole Fees	\$
Candles	\$
Religious Formation	\$
Office	\$
Electric Candles	\$
Missalettes	\$ 45.00
TOTAL	\$ 3,915.00
Thank You-Gracias	\$

WORSHIP SCHEDULE - HORARIO DE CELEBRACIONES

NUESTRAS INTENCIONES/OUR PERSONAL INTENTIONS

February 6: SATURDAY/ SÁBADO 4:15 P.M. (español)

+Felix y Francisca Orquiz
+Ofelia Barrio, Leonor y Leo Lugo, Emma Molina
Aracely Dominquez, Intencion Especial

February 7: 8:30 A.M. SUNDAY/ DOMINGO

+Guadalupe Delgado
+Maria L. Mendoza
+Bernabe Cobos & Jesus Grado

12:00 P.M. (English)

For the Community of San Antonio de Padua

+Kara Chase
+Aurora & Hector Herrera

February 8: MONDAY/ LUNES 8:15 A.M. (español)

+Victoria Silva

February 10: WEDNESDAY/ MIERC 8:15 A.M. (español)

+Gabriela Burrola

February 11: THURSDAY/JUEVES 8:15 A.M (español)

+Victoria Silva

February 12: FRIDAY/ VIERNES 8:15 A.M. (español)

+Ana Luisa Ramos

LUMEN CHRISTI:

The Sanctuary Candles burn this week for:
+Maria L. Mendoza requested by his Family.

Las Velas del Santísimo se encienden esta semana por:
+Maria L. Mendoza de parte de su Familia.

PRAY FOR OUR DECEASED/OREN POR NUESTROS DIFUNTOS:

**+MANUELA (NELLIE) AVALOS +GILBERTO LOZANO
+EVANGELINA OLIVAS**

Tuesday/ martes February 9

Below is the current information for "virtual" Youth Group. - Tuesdays at 6:30pm via Zoom or YouTube posts. For updates or more info follow us on [Instagram @sadp.youth](https://www.instagram.com/sadp.youth) Email: sadp.youth@gmail.com

Abajo se muestra la información actual del Grupo Juvenil "virtual". Los martes a las 6:30 pm a través de Zoom o publicaciones de YouTube. Para actualizaciones o más información, síganos en [Instagram @ sadp.youth](https://www.instagram.com/sadp.youth) Correo Electronico: sadp.youth@gmail.com

Wednesday/ Miercoles February 10

Bible Study sessions in English on Wednesdays at 6:00 pm thru Zoom. For more information contact Lupe Gonzalez at 630-4282.

Compañerismo de Estudio de Biblia en Ingles los Miercoles a las 6:00 pm. a través de Zoom. Póngase en contacto con Lupe Gonzalez al 630-4282 para obtener más información.

Zoom Link: Bible Study

<https://zoom.us>

Meeting ID: 843 2879 7766

Password: 5Kyhvm

CALENDAR FOR THE WEEK

Every Service/Gatherings have been cancelled until further notice.// But we do have Ministries that are still Meeting thru Social Media or ZOOM

Todos los Servicios/Reuniones estan cancelados hasta nuevo aviso.// Pero sí tenemos ministerios que todavía se están reuniendo a través de las redes sociales o ZOOM

OFFICE

Our office continues to be closed to the public, yet it is actively attending to phone calls. Please call us if you need any spiritual support or any other church related matters. You may also still mail in your Donations or we have a Mailbox located outside the Church Office Doors where you can drop in your Donations.

Monday - Thursday: 11:00 am-5:00 pm
Friday: 11:00 am - 1:00 pm

OFICINA

Nuestra oficina continua cerrada al publico, pero esta respondiendo a llamadas activamente. Por favor llámenos si necesitamos apoyo espiritual o cualquier otra necesidad en referencia a la iglesia. Todavía puede enviar por correo sus Donaciones o tenemos un Buzón ubicado fuera de las puertas de la oficina de la Iglesia donde puede depositar sus Donaciones.

Lunes a Jueves: 11:00 am-5:00 pm
Viernes: 11:00 am - 1:00 pm

CONFESSIONS- Will resume on Saturdays in the Parish Hall from 2:30 to 3:30 pm. No appointment is needed. Please follow the Covid 19 Regulations.

CONFESIONE - Continuarán los Sabados (Salón Parroquial) de 2:30 a 3:30 pm. No es necesario hacer cita. Por favor siga las normas de Covid 19.

PRAYER FOR THE SICK

OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Deceased Loved Ones and their Families (Walmart) (Odessa, Tx.) Everyone affected by the Coronavirus, Maria & Francisco Armendariz, Leticia Armendariz, Gilbert Frausto, D. C. Gomez, Gabriel & Roger Rojas, Robert Quintana, H. Gray & Family, Grace Marrufo, Noelia Molina & Family, Jose Giron, Dre Vega, Cynthia Salgado, Delia Martinez, Mahely Masiel, America Marquez, Maria Elena & Benjamin Ontiveros, Yolanda Del Toro, Virginia Fuentes, Ceci Gonzalez, Gloria Rojas, Karen Cannon, Gilberto Rodriguez, Harmon Family, Gerardo Camacho, Ismael Salgado, Bertha Medrano, Olivia & Raymundo Morales, Pepe Barajas, Juan Medina, Carolina Contreras,

WEEKLY READING

Readings for the Week of February 7, 2021

Monday: Gn 1:1-19/Ps 104:1-2a, 5-6, 10 and 12, 24 and 35c [31b]/Mk 6:53-56
Tuesday: Gn 1:20—2:4a/Ps 8:4-5, 6-7, 8-9 [2ab]/Mk 7:1-13
Wednesday: Gn 2:4b-9, 15-17/Ps 104:1-2a, 27-28, 29bc-30 [1a]/Mk 7:14-23
Thursday: Gn 2:18-25/Ps 128:1-2, 3, 4-5 [cf. 1a]/Mk 7:24-30
Friday: Gn 3:1-8/Ps 32:1-2, 5, 6, 7 [1a]/Mk 7:31-37
Saturday: Gn 3:9-24/Ps 90:2, 3-4abc, 5-6, 12-13 [1]/Mk 8:1-10
Next Sunday: Lv 13:1-2, 44-46/Ps 32:1-2, 5, 11 [7]/1 Cor 10:31—11:1/Mk 1:40-45

LECTURAS SEMANALES

Las lecturas de la semana del 7de Febrero del 2021

Lunes: Gn 1, 1-19/Sal 103, 1-2. 5-6. 10 y 12. 24 y 35 [31]/Mc 6, 53-56
Martes: Gn 1, 20—2, 4/Sal 8, 4-5. 6-7. 8-9 [2]/Mc 7, 1-13
Miércoles: Gn 2, 4-9. 15-17/Sal 103, 1-2. 27-28. 29-30 [1]/Mc 7, 14-23
Jueves: Gn 2, 18-25/Sal 127, 1-2. 3. 4-5 [cfr. 1]/Mc 7, 24-30
Viernes: Gn 3, 1-8/Sal 31, 1-2. 5. 6. 7 [1]/Mc 7, 31-37
Sábado: Gn 3, 9-24/Sal 89, 2. 3-4. 5-6. 12-13 [1]/Mc 8, 1-10
Domingo siguiente: Lv 13, 1-2. 44-46/Sal 31, 1-2. 5. 11 [7]/1 Cor 10, 31—11, 1/Mc 1, 40-45

MASOBA
INNOVATIONS
 NOTARY • TRANSLATIONS • WEB DESIGN
 SERVICES YOU CAN DEPEND ON!

Notary Services For People On The Go

915-996-9411
 WWW.EPNOTARY.COM

Residential, Business, Hospice, Nursing Home, Hospital or any other location in El Paso County.

10600 MONTWOOD DR. SUITE 106
 EL PASO, TX 79935

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **David Duran** to place an ad today!
 dduran@4LPi.com or (800) 950-9952 x2465

LPi

WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred • Paid Training
- Overnight Travel Required • Expense Reimbursement

The Madonna Shop

Religious Articles • Bibles
 Rosaries • Music • Books
 Church Goods

5933 Gateway West
 El Paso, TX 79925

Phone: (915) 775-0113
 Toll Free: 1-888-825-0145

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

Join our team

CONTACT US AT
 careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets | 1-855-225-4251

Too Sick for Mass?

SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO BILLED QUARTERLY

PLUS SPECIAL OFFER

CALL NOW!
 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM